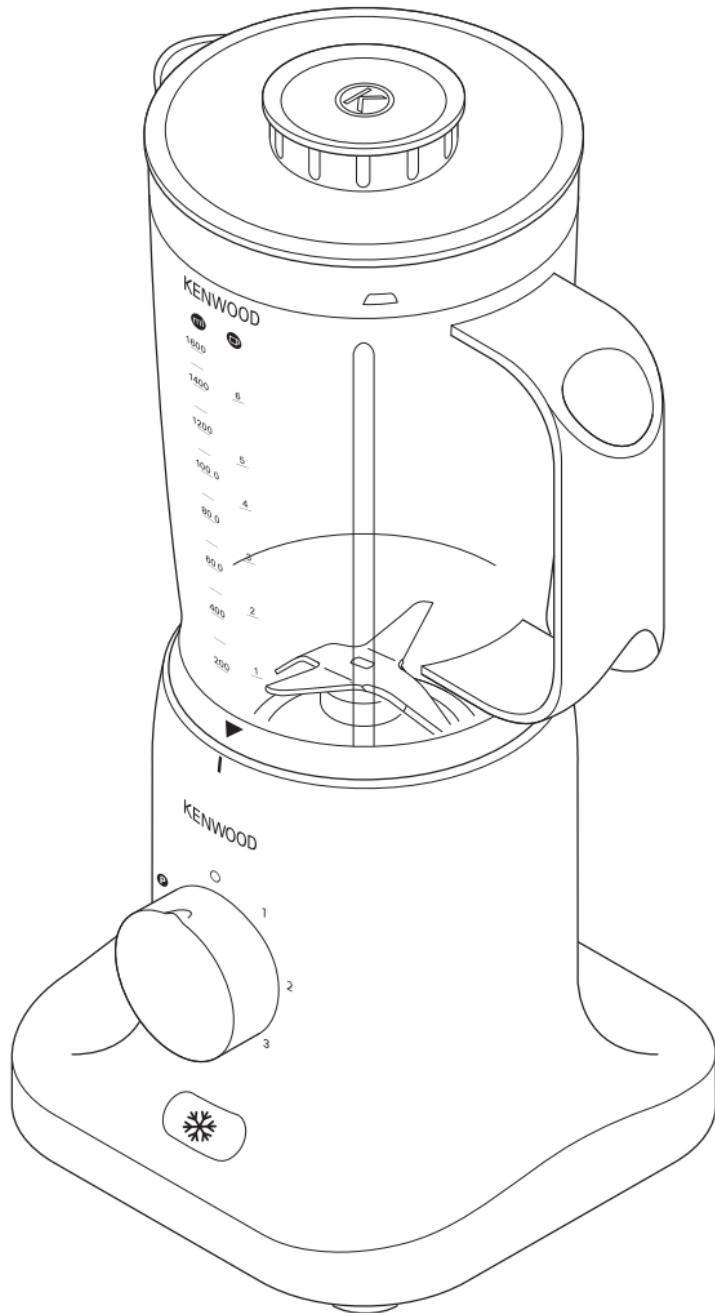
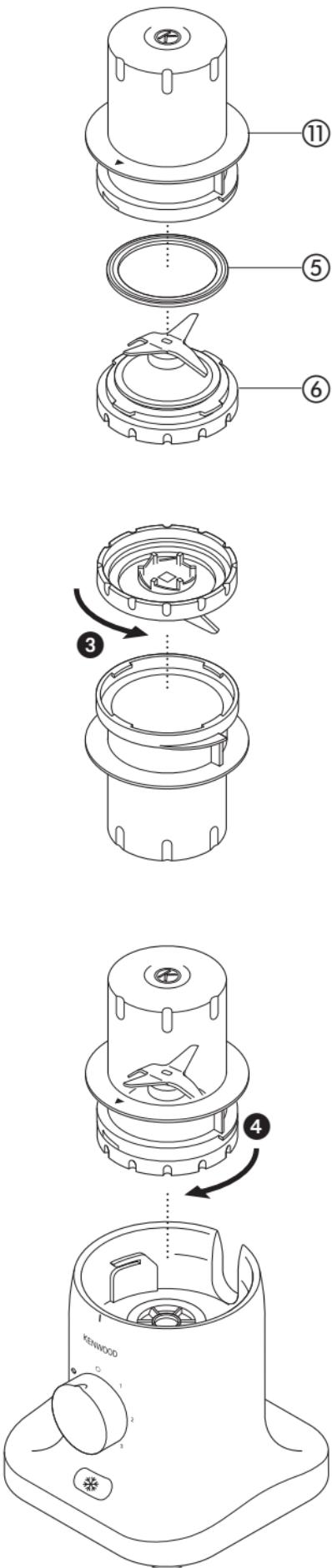
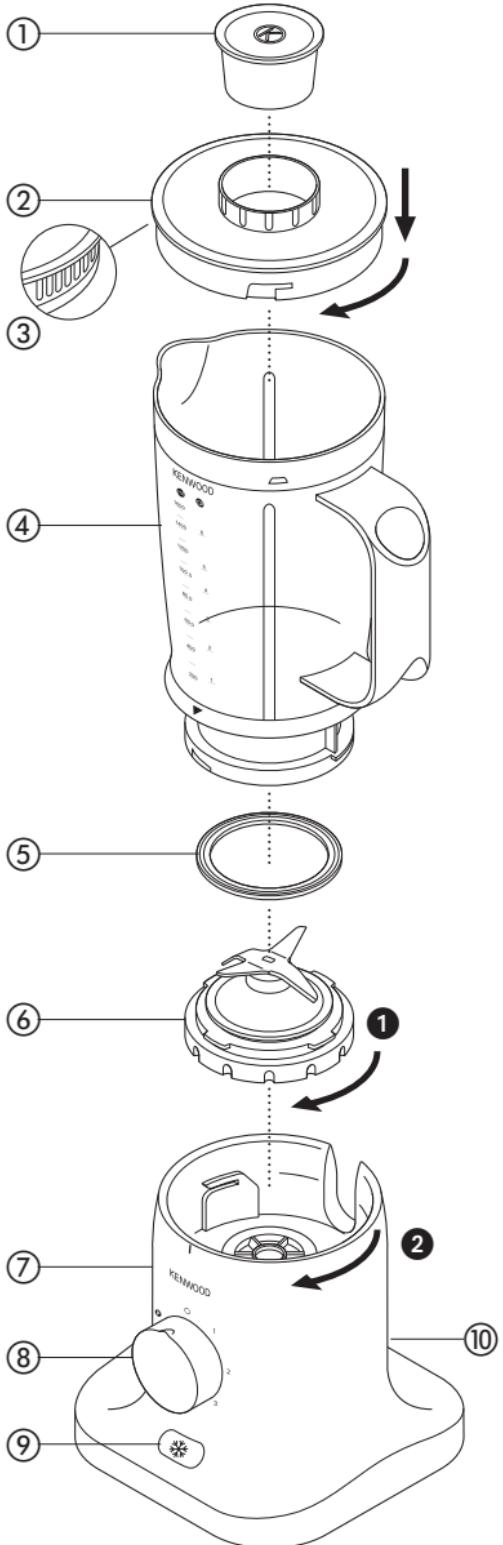


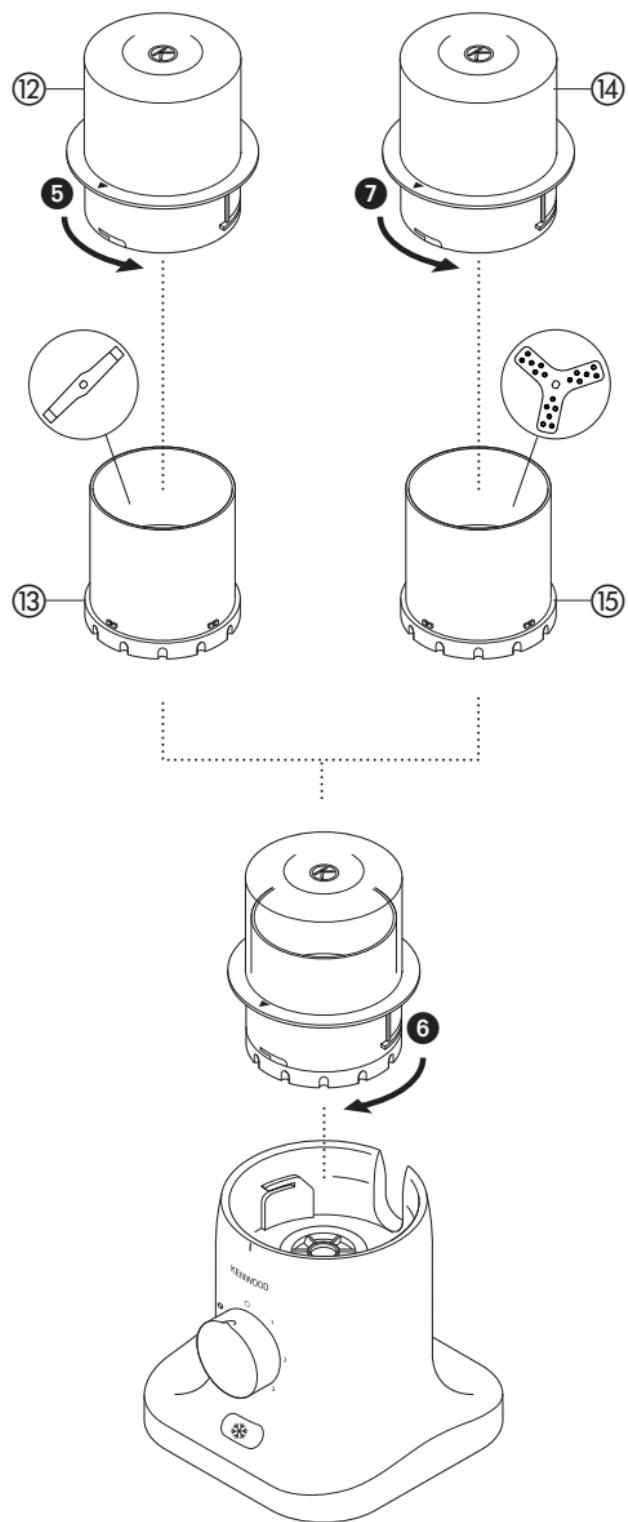
KENWOOD

BL460 series BL470 series BL480 series

instructions







قبل استخدام جهاز Kenwood الخاص بك

- بالنسبة لوصفات المشروبات المخفوقة ذات الرغوة - لا تخلطي المكونات المجمدة التي تحولت إلى كتلة صلبة أثناء التجميد، ولكن هشميها إلى أجزاء قبل إضافتها إلى الدورق.
- لا تستخدمي الخلاط كحاوية تخزين. حافظي على الدورق فارغاً قبل وبعد الاستخدام.
- استخدمي الخلاط دائمًا على سطح أمن وجاف.
- لا تضعي الجهاز على أو بالقرب من موق غازى ساخن أو شعلة كهربائية أو في أي مكان يتلامس فيه الجهاز مع جهاز ساخن.
- قد يؤدي سوء استخدام الخلاط إلى حدوث إصابات.
- هذا الجهاز غير مصمم للاستخدام بواسطة أشخاص (يتضمن ذلك الأطفال) بقدرات عقلية أو حسية أو جسدية منخفضة أو دون خبرة ومعرفة باستخدام الجهاز، إلا في حالة الإشراف عليهم أو التوجيه من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب ملاحظة الأطفال للتأكد من عدم عبّتهم بالجهاز.
- استخدمي الجهاز في الاستخدام المنزلي فقط. لا تتحمل Kenwood أية مسؤولية في حالة تعرض الجهاز للاستخدام غير الصحيح أو عدم الالتزام بهذه التعليمات.

قبل توصيل الجهاز بمصدر التيار الكهربائي

- يجب التأكيد من تماثل مواصفات المصدر الكهربائي مع المواصفات الموضحة على الجانب السفلي للجهاز.
- يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات المجموعة الأوروبية EC/108/2004 المتصلة بالتوافق الكهرومغناطيسي وتنظيمات المجموعة الأوروبية رقم 1935/2004 بتاريخ ٢٠٠٤/١٠/٢٧ المتعلقة بالمواد المتلازمة مع الطعام.

- اقرأي التعليمات بحرص واحتفظي بها للاستخدامات المرجعية في المستقبل.
- أزيلي كل مواد التغليف وأي ملصقات.
- اغسلي الأجزاء المسموح بغسلها: راجعي قسم "العناية والتنظيف".

السلامة

- قومي بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر التيار الكهربائي:

- قبل تركيب وإزالة الأجزاء
- في حالة عدم الاستخدام؛
- قبل التنظيف.

- لا تركبي وحدة الشفرات على وحدة الطاقة (الموتور) بدون تركيب دورق الخلاط ووعاء الطحن الخاص بالمطحنة.

- افصلي الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي دائمًا قبل وضع يديك أو أدوات المائدة في الدورق.

- توخي الحذر دائمًا عند التعامل مع وحدة الشفرات وتجنبى لمس حافة القطع الخاصة بالشفرات أثناء التنظيف.

- يجب تشغيل الخلاط فقط مع تركيب الغطاء العلوي في موضعه.

- استخدمي الدورق فقط مع وحدة الشفرات المزودة.

- يحذر تعرض وحدة الطاقة، السلك الكهربائي أو قابس التوصيل للماء.

- يحذر استخدام الجهاز في حالة تلفه. يجب فحص الجهاز أو إصلاحه: راجعي قسم "الصيانة ورعاية العملاء".

- يحذر استخدام أية ملحقات غير معتمدة.

- مخاطر التعرض لحرائق: بجب السماح بتبريد المكونات الساخنة إلى درجة حرارة الغرفة قبل عملية الخلط.

- لا تتركي الجهاز دون ملاحظة أثناء تشغيله.

- عند إزالة الخلاط أو المطحنة من وحدة الطاقة.

- انتظري حتى توقف الشفرات تماماً.

- لا تقومي بفك الدورق أو المطحنة عن وحدة الشفرات.

- يحذر تشغيل الخلاط فارغاً.

- لا تقومي بإجراء عملية مزج متجاوزة الحد الأقصى للسعة المحددة في جدول السرعات الموصى بها.

- لضمان إطالة عمر مطاحن الخلاط ومرشح الفواكه اللينة، لا تشغلي الجهاز لفترة زمنية أطول من ٦٠ ثانية.

الدليل

الخلاط

- ① غطاء فتحة التعبئة
- ② الغطاء العلوي
- ③ فتحات الصب
- ④ الدورق
- ⑤ طوق الإحكام الخاص بالخلاط
- ⑥ وحدة شفرات الخلاط
- ⑦ وحدة الطاقة
- ⑧ وحدة التحكم في السرعة + النبض
- ⑨ زر جرش الثلج
- ⑩ مكان تخزين السلك

المطحنة متعددة الاستخدامات (في حالة تزويدتها)

- ⑤ طوق الإحكام الخاص بالخلاط
- ⑥ مجموعة شفرات الخلاط
- ⑪ وعاء المطحنة متعددة الاستخدامات
- مطحنة الفرم (في حالة تزويدتها)**
- ⑫ إناء المطحنة
- ⑬ مجموعة شفرات مطحنة الفرم
- مطحنة البشر (في حالة تزويدتها)**
- ⑭ إناء المطحنة
- ⑮ مجموعة شفرات مطحنة البشر

استخدام الخلاط

استخدمي الخلاط لتحضير الحساء، المشروبات، المعجنات، المايونيز، كسرات الخبز، كسرات البسكويت، تحضير المكرونة وجرش الثلج.

- ١ ركبي حلقة الإحكام الخاصة بالخلاط ⑤ على وحدة شفرات الخلاط ⑥ - مع التأكد من استقرار حلقة الإحكام في موضعها بشكل صحيح داخل التجويف.
- إذا كانت حلقة الإحكام تالفة أو غير محكمة بشكل صحيح فسوف يحدث تسرباً.

- ٢ اربطي وحدة الشفرات في الدورق - مع التأكد من ربط مجموعة الشفرات بإحكام ① راجعي الرسوم التوضيحية الموجودة على الجانب السفلي لوحدة الشفرات وهي كالتالي:

- موضع الفتاح
- موضع القفل

- ٣ ضعي مكوناتك بداخل الدورق.
- ٤ ركبي غطاء فتحة التعبئة في الغطاء العلوي.
- ٥ ركبي الغطاء العلوي على الدورق ولفيه في اتجاه عقارب الساعة حتى موضع القفل.

٦ ضعي الخلط على وحدة الطاقة (المotor) مع توجيه المقبض تجاه الجانب الأيمن ولفيه في اتجاه عقارب الساعة ليستقر في موضع القفل وسماع صوت "طقفقة" ②.

- لن يعمل الجهاز في حالة تركيب الخلاط بشكل غير صحيح.
- ٧ حدد السرعة (راجع جدول السرعات الموصى بها).

للمحات متعلقة بالخلاط

- لخلط مكونات جافة - قطعها إلى أجزاء صغيرة ثم أزييلي غطاء فتحة التعبئة وأঙقطيها قطعة تلو الأخرى أثناء تشغيل الجهاز. أبق على يديك فوق الفتحة للحصول على أفضل النتائج أفرغى المحتويات بشكل منتظم.
- لا يوصي بطحن التوابل فقد تؤدي إلى إحداث أضرار بالأجزاء البلاستيكية.
- عند تحضير المايونيز، ضعي كل المكونات في الخلط عدا الزيت. أزييلي غطاء فتحة التعبئة. ثم صب الزيت بطريقة بطيئة من خلال الفتحة الموجودة في الغطاء العلوي أثناء تشغيل الجهاز.
- قد تحتاج الخلطات السميكة مثل المعجنات الهشة والمغموسات إلى تقطيع. إذا وجدت صعوبة في تحضيرها، أضيفي المزيد من السوائل.

جدول توصيات سرعات التشغيل الخاص بالخلاط

السرعة	أنواع الطعام/الاستخدام	أقصى كمية
١	رغوة اللبن	١ لتر
٣-٢	الحساء والمشروبات الخلطات السميكة مثل المعجنات	١ لتر ١,٦ لتر ٣ بيضات + ٤٥ غرام زيت
	المشروبات المرطبة أولاً ضعي الفاكهة الطازجة والمحتويات السائلة في مل من السائل (بما فيها الزبادي واللبن وعصير الفاكهة) ثم أضيفي الثلج أو المحتويات المجمدة (بما فيها الفاكهة المجمدة والثلج والأيس كريم)	٨٠٠ مل من السوائل
(P)	جرش الثلج - شغلي الجهاز في وضع التشغيل النبضي لحين الحصول على القوام المطلوب.	٦ مكعبات
النبض	يؤدي إلى عمل المحرك بشكل بدء/ إيقاف الأداء. سوف يعلم النبض طالما يبقى في الوضع مضغوطاً.	-

- ٣ اقلبي وحدة الشفرات ⑥. ضعيها داخل
وعاء الطحن بحيث يكون اتجاه الشفرات
لأسفل ③. لفيها في اتجاه عقارب
الساعة لإحكام ربطها.
٤ ضعي المطحنة على وحدة الطاقة (المotor)
ولفيها في اتجاه عقارب الساعة لستقرار في
موضع القفل وسماع صوت "طفقة" ④.
٥ حدي السرعة أو استخدمي النبض للتحكم.

استخدام المطحنة متعددة الاستخدامات (في حالة تزويدها مع عبوة البيع)

- ١ استخدمي المطحنة متعددة الاستخدامات في طحن الأعشاب والمكسرات وحبوب القهوة والمكونات ذات قوام يشبه المهروس.
- ٢ ركبي حلقة الإحكام الخاصة بالخلاط ⑤ على وحدة شفرات الخلاط ⑥ - مع التأكد من استقرار حلقة الإحكام في موضعها بشكل صحيح داخل التجويف.
- ٣ تأكدي من استقرار حلقة الإحكام في موضعها بشكل صحيح.

استخدام مطحنة الفرم (في حالة تزويدها مع عبوة البيع)

مناسبة لفرم التوابل وحبوب القهوة وتجهيز الزنجبيل والثوم واللفلف.

١ ضعي المكونات داخل مجموعة الشفرات .⁽¹³⁾

ركبي وعاء الطحن ⁽¹²⁾ ولفيه في اتجاه عكس عقارب الساعة ليستقر في موضع القفل ^٥.

٢ ضعي المطحنة على وحدة الطاقة (المotor) ولفيها في اتجاه عقارب الساعة ليستقر في موضع القفل وسماع صوت "طققة" ⁽⁶⁾.

٣ حدي السرعة المطلوبة أو استخدمي وضع التشغيل النبضي (P).

٤ ركبي وعاء الطحن ⁽¹⁴⁾ ولفيه في اتجاه عكس عقارب الساعة ليستقر في موضع القفل ^٧.

٥ ضعي المطحنة على وحدة الطاقة (المotor) ولفيها في اتجاه عقارب الساعة ليستقر في موضع القفل وسماع صوت "طققة" ⁽⁶⁾.

٦ حدي السرعة المطلوبة أو استخدمي وضع التشغيل النبضي (P).

جدول توصيات سرعات التشغيل الخاص بالمطحنة

الملحوظات	المكونات	المطحنة	الحد الأقصى للكمية	السرعة	زمن التشغيل
الأعشاب - من الأفضل تقطيع الأعشاب عندما تكون نظيفة وجافة	المكسرات	المطحنة متعددة الاستخدامات	١٥ غرام	٣	١٠ - ٥ ثوان
حبوب القهوة	طعام الأطفال والأطعمة المهرولة	المطحنة متعددة الاستخدامات أو مطحنة الفرم	٥٠ غرام	٣	١٥ - ١٠ ثانية
التوابل - مثل الفلفل الأسود وبنجر الهيل والكمون والكمبرة والشمرة وقرنون الفلفل الحار وغيرها من أنواع التوابل	الفلفل الأحمر الحار	مطحنة الفرم	٥٠ غرام	٣	٣٠ - ٦٠ ثانية
الزنجبيل الطازج	الثوم	مطحنة الفرم	٣٠ غرام	٣	١٠ ثوان
جين البارميزان	الفواكه المجففة	مطحنة الفرم	٤ فصوص ثوم	٣	١٠ ثوان
جوز الهند	جوز الطيب	مطحنة البشر	٦٠ غرام	٣	١٠ ثوان
جوز الطيب	اللحم	مطحنة البشر	٥٠ غرام	٣	١٠ ثوان
اللحم	اللحم	مطحنة البشر	٥٠ غرام	٣	١٠ ثوان
اللحم	اللحم	مطحنة البشر	٢	٣	١٠ ثوان

تلميحات

• للحصول على أقصى نكهة وزنبوت أساسية من قرون التوابل الكاملة فمن الأفضل تحميص التوابل قبل طحنها.

• غذاء الرضيع/المهروبات - اتركي الأطعمة المطهية لتبرد في درجة حرارة الغرفة قبل معالجتها في المطحنة.

• للحصول على الأداء الأمثل عند تحضير التوابل ننصحك بعدم تحضير أكثر من ٥٠ غرام من المكونات في المرة الواحدة داخل المطحنة.

• تحفظ قرون التوابل الكامل بنكهة فتره زمنية أطول من التوابل المطحونة لذلك فمن الأفضل طحن كمية صغيرة من قرون التوابل الكاملة لاستخدامها وذلك للاحفاظ بالنكهة.

العناية والتنظيف

- قومي دائمًا بإيقاف الجهاز، فصله عن مصدر التيار الكهربائي وفك مجموعة الدورق عن وحدة الطاقة قبل التنظيف.
 - قومي بإفراغ محتويات الدورق قبل فكه من وحدة الشفرات.
 - لا تقومي بغمر وحدة الشفرات في الماء.
 - لا تضعي أي من الأجزاء في غسالة الأطباق.
- وحدة الطاقة**
- قومي بمسحها بقطعة قماش رطبة، ثم تجفيفها.
 - لا تقومي بغمر وحدة الطاقة في الماء.
 - قومي بلف السلك الزائد في مكان تخزين السلك أسفل وحدة الطاقة (⑩).



معلومات هامة حول كيفية التخلص الصحيحة من المنتج حسب توجيهات المجموعة الاقتصادية الأوروبية 2002/96/EC.

عند انتهاء العمر التشغيلي للمنتج يجب عدم التخلص من المنتج في مخلفات المناطق الحضرية.

لا بد من أخذ المنتج إلى مركز سلطة محلية خاصة متخصصة في جمع النفايات أو موزع يقدم هذه الخدمة. إن التخلص من الأجهزة المنزلية بشكل منفصل يتجنب الآثار السلبية المترتبة على البيئة والصحة والناجمة عن التخلص من الأجهزة بصورة غير سليمة كما أن هذا الإجراء يساعد في إعادة استخدام المواد التأسيسية مما يوفر جانبيًّا فعالًّا من الطاقة والموارد. وللتذكير بوجوب التخلص من الأجهزة المنزلية وبشكل منفصل وضع على المنتج علامة سلة مهملات ذات العجلات مشطوبة.

- وحدات الشفرات**
- الخلاط والمطحنة متعددة الاستخدامات**
- أزيلي وحدة الشفرات عن الدورق أو المطحنة عن طريقها لفها حتى موضع الفتح وذلك لتحريرها.

- مطحنتنا الفرم والبشر**
- أزيلي وحدة الشفرات عن وعاء الطحن عن طريق لفها في اتجاه عقارب الساعة.
- ١. الخلاط/المطحنة متعددة الاستخدامات: أزيلي حلقة الإحكام واغسليها.**

- ٢ لا تلمسي الشفرات الحادة - قومي بتنظيف الشفرات بواسطة الفراشة باستخدام ماء ساخن وصابون، ثم قومي بشطفها جيداً تحت الصنبور. لا تقومي بغمر وحدة الشفرات في الماء.

- ٣ اتركيها تجف في وضع مقلوب.
- الأجزاء الأخرى**

تغسل باليد، ثم تجف.



Head Office Address:

Kenwood Limited, New Lane, Havant, Hampshire PO9 2NH, UK
www.kenwoodworld.com

Designed and engineered by Kenwood in the UK
Made in China

40356/3
Arabic

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>